*Schulname*

*Schul-Logo*

*Straße
PLZ Ort*

*Telefonnummer der Schule
Faxnummer der Schule*

**Ansprechpersonen in der Schule**

**مسئولان تماس در مدرسه**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bereich****حوزه** | **Foto****عکس** | **Name / Kontakt****نام / مسئول تماس** | **Zuständigkeit und Aufgaben****مسئولیت‌ها و وظایف** |
| **Schulleiter/-in:****مدیر مدرسه مرد/زن:** |  | ***Angelika Mida***Tel.: E-Mail:  | * Leitung der Schule
* مدیریت مدرسه
 |
| **Stellvertretende/r Schulleiter/-in:****معاون مدرسه مرد/زن:** |  | ***Siggi Ostermann***Tel.: E-Mail: | * stellvertretende Leitung der Schule
* معاون مدرسه
 |
| **Sekretär/-in:****منشی مرد/زن:** |  | ***Simone Schmidt***Tel.: E-Mail:  | * Krankmeldungen
* مطلع کردن از بیماری
* Fahrkarten
* کارت‌های عبور
 |
| **Klassenlehrer/-in:****معلم زن/مرد کلاس درس:** |  | ***Sabine Wagner***Tel.: E-Mail: | * Unterstützung und Beratung in allenpersönlichen und schulischen Fragen
* پشتیبانی و مشاوره برای تمام سؤالات شخصی و مرتبط با مدرسه
 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bereich** | **Foto** | **Name** | **Zuständigkeit und Aufgaben** |
| **2. Klassenlehrer/-in:****2. معلم زن/مرد کلاس درس:** |  | ***Siggi Ostermann***Tel.: E-Mail: | * Unterstützung und Beratung in allenpersönlichen und schulischen Fragen
* پشتیبانی و مشاوره برای تمام سؤالات شخصی و مرتبط با مدرسه
 |
| **Beratungslehrer/-in:** **معلم مشاور مرد/زن:**  |  | ***Heinz Sommer***Tel.: E-Mail:  | * Unterstützung in der Schullaufbahnberatung
* پشتیبانی در زمینه مشاوره راهنمایی مدرسه
 |
| **Schulsozialarbeiter/-in****مددکار اجتماعی زن/مرد** |  | ***Uwe Winter***Tel.: E-Mail:  | * Beratung bei persönlichen Fragen wie familiäre und schulische Probleme
* مشاوره در زمینه سؤالات شخصی مانند مشکلات خانواده و مسائل مربوط به مدرسه
* Hilfen bei Anträgen, Behördengängen usw.
* کمک در زمینه ارائه درخواست‌ها، مراجعه به ادارات دولتی و غیره
 |
| **Streitschlichter/-in****میانجی‌گران مرد/زن** |  | ***NN***Tel.: E-Mail:  | * Ansprechpersonen bei Streit zwischen Schülerinnen und Schülern
* مسئولان تماس برای دعوای بین دانش‌آموزان دختر/پسر
 |
| **Medienscouts****مربیان رسانه‌ها** |  | ***NN***Tel.: E-Mail:  | * Beratung und Unterstützung zur Nutzung von digitalen Medien und bei Problemen, die dabei entstehen
* مشاوره و پشتیبانی در زمینه استفاده از رسانه‌های دیجیتال و مشکلات مربوط به استفاده از آنها.
 |
| **Schülerpatinnen/-paten****دوستان" دختر/پسر مدرسه** |  | ***NN, NN***Tel.: E-Mail:  | * Persönliche Ansprechpartner für Schülerinnen und Schüler, die auch übersetzen können
* مسئولان تماس شخصی برای دانش‌آموزان دختر/پسر که می‌توانند کار ترجمه را نیز انجام دهند
 |
| **Stubos (Studien- und Berufswahlkoordinator/-in)شتوبوس (هماهنگ‌کننده زن/شتوبوس (هماهنگ‌کننده زن/مرد مشاوره تحصیلی و شغلی)**  |  | ***NN***Tel.: E-Mail: | * Beratung und Unterstützung bei Praktika-, Ausbildungs- und Studienwahl
* مشاوره و پشتیبانی برای دوره‌های کارآموزی، تحصیلات و انتخاب رشته تحصیلی
 |